Servillo, una prima da Oscar

• "Le voci di dentro", teatro Bellini in tripudio al debutto: la commedia di Eduardo rivista dall'attore è un successo

ALESSANDRA STAIANO Napoli

Profondamente Eduardo, dimenticando Eduardo. E' l'operazione compiutamente riuscita in cui Toni Servillo, nella doppia vesta di regista e attore protagonista, cala lo spettatore nel suo "Le voci di dentro" in scena fino al 18 gennaio al Teatro Bellini di Napoli. Profondamente Eduardo perché la commedia scandaglia un interno familiare, come assai bene De Filippo sa fare, scoprendone l'ipocrisia di rapporti a malapena in equilibrio a cui basta il soffio della calunnia per scatenare sospetti e vendette. Interno di aspiranti piccolo-borghesi in cui la seconda guerra mondiale, appena lasciata alle spalle, ha impresso il suo marchio di innocenza definitivamente perduta così come più incisivamente e prepotentemente accade in "Napoli milionaria". Dalle candele e saponi che zia Rosa, interpretata dalla brava Betti Pedrazzi, orgogliosamente continua a confezionare vagheggiando di farne una vera attività commerciale e che scatenano i più terribili sospetti dell'adorato nipote, allo squallore in cui è precipitato Pasquale Cimmaruta che, abbandonati i conti da ragioniere, si è ridotto con un turbante in testa a smistare la fila di clienti che la moglieveggente accoglie nella penombra della sua stanza lasciando il dubbio che essi non siano attratti soltanto dalle sue doti di vaticinio, gli effetti della seconda guerra mondiale pervadono la quotidianità della famiglia. La scena ridotta al minimo necessario, incorniciato da un rarefatto bianco, aiuta ad arrivare all'essenziale

Dimenticando Eduardo perché Toni Servillo è un artista così capace di penetrare il testo, un regista tanto capace, un attore talmente straordinario che in nessun passaggio della commedia gli fa lontanamente il verso. E' come se avesse smontato l'Alberto Saporito dell'autore originale e l'avesse rimontato sul suo volto e sul suo corpo, in modo tale che del personaggio resti l'essenza di De Filippo mentre la unica e inimitabile gestualità di Eduardo sia affidata soltanto al ricordo. Neanche nei passaggi più rischiosi, quando la mescolanza di frasi 'smozzicate' e mimica facciale rendono assai concreto il pericolo dello scimmiotamento, Servillo cade. Un esempio su tutti: quando Alberto Saporito inizia a insinuare i sospetti parlando degli spiriti dei morti uccisi che si infilano nelle maniche delle giacche e sulle cravatte che il ragioniere Cimmaruta non riuscirà più ad indossare a furia di tentativi disperati e inutili, Toni Servillo non imita Eduardo, non lo copia, ma lo interpreta, lo rende di nuovo originale e per questo immortale. E' una capacità straordinaria a cui fa da controcanto preciso, puntuale, altrettanto eccezionale il fratello Peppe Servillo, nelle vesti del fratello Carlo Saporito, fintamente premuroso e avido nella miseria. Ot-



TAPPA A NAPOLI "Le voci di dentro" è in programma a Napoli fino al prossimo 18 gennaio

solo a Napoli succede (non è in fondo lo stesso meccanismo narrativo alla base di "Non ti pago"?) e che permette al possibile di cedere all'incredibile: per spargere veleni. In un quadro del perché se è possibile che chi è accugenere, che bisogno c'è che l'assassisato senza prove voglia vendetta, è nio sia stato realmente compiuto? Non incredibile che il grande accusatore ha forse capito tutto zì Nicola che per si trasformi nel grande confessore scelta ha smesso di parlare, se non attraverso i fuochi d'artificio, perché cui si rivolgono, uno ad uno, tutti i

peggio può accadere a un'umanità in cui viene iscritto "il delitto nel bilancio di famiglia"? Sono le domande che "Le voci di dentro" lasciano allo spettatore. Applausi a scena aperta e standing ovation alla prima del "Bellini" di Napoli. Tutti meritati.

L'INIZIATIVA

Crisi del mattone, norme e novità: guida letteraria per chi cerca casa

ll connubio tra emergenza abitativa e cultura secondo Estero Svelato il manuale dedicato a inquilini e proprietari di immobili

Dalla redazione. Presentato si batte per i diritti delle fasce vista la vastità della materia e presso la sede di Napoli della Uil, più deboli della popolazione, di la complessa legislazione che la con l'intervento della segretaria offrire uno strumento utile ed generale della Uil campana Anna Rea, l'ultimo libro a firma di Aniello Estero, presidente Uniat Campania.

"Vita di casa" rappresenta un'analisi attenta ed aggiornata

del pianeta "casa". In una fase storica e anche economica in cui il mattone ha subìto colpi fortissimi dalla crisi finanziaria e in una regione in cui l'emergenza abitativa continua ad essere tale, lo spaccato che tratteggia Estero finisce per diventare un vero e proprio manuale guida per quanti (tutti nei fatti), da proprietari o aspiranti tal, ad inquilini o aspiranti tali, si imbattono nella

giungla del mattone. La casa, da sempre sogno e certezza per gli italiani, rappresenta il settore che più impegna i cittadini.

Di qui la necessità, per chi da anni

aggiornato per orientarsi.

Un vademecum che rende semplice una materia difficile. Uno scritto utile, norme permettendo,

a tutti perché di fatto si rivolge a tutti: inquilini, proprietari, associazione, ricchi e poveri.

Una lettura attuale oggi più che mai indispensabile, riguarda.

componenti della famiglia 'incriminata'

Ancora una volta, l'Uniat ha scelto di dedicare le sue competenze agli associati che da sempre segue con cura nel caleidoscopio che è la vita di casa, con tutte le fattispecie in cui si rischia conti-

nuamente di inciampare. Senza per questo voler essere completamente esaustivi, ma esclusivamente a servizio dei cittadini.





tanto è inutile parlare? Cos'altro di

SORRENTO

Rivoluzione arte Arriva "Collirio"

La rivista 2.0 del gruppo Placebo: «Vogliamo promuovere la bellezza»

Sorrento. Un progetto ambizioso che parte da Sorrento e dalla penisola, da un gruppo di giovani che credono nel valore della cultura e della bellezza, che coinvolge ragazi e artisti di ogni genere da tutta Italia e anche dall'estero. Gianfilippo Liguoro, Natale De Gregorio,

Vittorio Mollo, Michele laccarino e Giovanni Avallone incarnano l'associazione Effetto Placebo, collettivo nato da un anno con alle spalle l'interessante progetto "Punto Generazionale", che un anno fa ripopolò di giovani Piazza Veniero con musica, arte e intrattenimento.

Il nuovo progetto è una rivista, un prodotto editoriale indipendente che ha come cardini la cultura e il design.

Il Collirio, questo il nome della rivista, è il prolungamento delle visione e degli ideali del collettivo; essa si propone ogni mese di sviluppare un concetto in ogni particolare: non sempre il nesso

è chiaro perché a volte è il lettore che deve sforzarsi

LA CERIMONIA

Collirio, rivista presentata all'hotel Plaza

La presentazione è avvenuta all'hotel Plaza, cornice ideale per una colazione accompagnata dalla lettura e la presentazione del progetto. Il primo di una lunga serie di eventi, finalizzati alla promozione della cultura e dell'editoria giovane.

